

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 36 (1989)
Heft: 11-12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

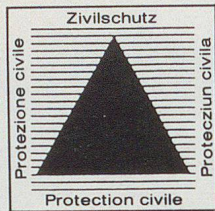
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Inserate im
Zivilschutz
sind
glaubwürdige
Empfehlungen

Zivilschutzinformationssystem ZIS Die integrierte Software



Eine Lösung aus der Praxis für den Zivilschutz

Zivilschutzinformatik-Center
Rugghölzli/Busslingen
Postfach 64
5443 Niederrohrdorf

Fax 056 96 35 87
Tel. 056 96 35 60

Info-Coupon

Senden Sie uns:

- ☐ Kurs- und Seminarprogramm 90 ☐ Referenzliste

Wir interessieren uns für folgende Dokumentation:

- Organisation: ☐ ZIS-Städte
Name: ☐ ZIS-Gemeinde
Adresse: ☐ ZIS-BSO
PLZ Ort: ☐ ZIS-RAZ
Tel.: ☐ ZIS-KAZ



**Un sentito grazie
alle donne
per il loro aiuto**

La vostra attività a favore delle esigenze e dei compiti della protezione civile richiede forza e coraggio. Vorremmo però ringraziare anche tutte le altre donne, le quali ci sostengono con una gran porzione di buona volontà.

Vi interessa una collaborazione in seno alla protezione civile? L'amministrazione comunale del vostro domicilio sarà ben lieta di fornirvi ulteriori informazioni in merito.

Ufficio federale della protezione civile
Unione Svizzera
per la protezione civile

La vostra organizzazione di protezione civile.



**Il nostro
consiglio:**

informatevi presso l'amministrazione comunale circa l'ubicazione del vostro posto protetto, se non disponete di un posto protetto nella casa in cui abitate.

Ufficio federale della protezione civile
Unione Svizzera
per la protezione civile

La vostra organizzazione di protezione civile.